

Germany-Munich: Industry specific software package
OJ S 53/2021 17/03/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt München, IT-Referat, it@M, Geschäftsleitung

Postal address: Agnes-Pockels-Bogen 21

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80992

Country: Germany

E-mail: itm.vergabe@muenchen.de

Internet address(es):

Main address: <https://vergabe.muenchen.de/>

Address of the buyer profile: <https://vergabe.muenchen.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

KVR-Kassenautomaten

Reference number: VGSt3-Z42-2020-0011

II.1.2. Main CPV code

48100000 Industry specific software package

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung und Inbetriebnahme von Kassensystemen für bargeldbehafteten und bargeldlosen Zahlungsverkehr.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

30142100 Accounting machines, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: München DEUTSCHLAND

II.2.4. Description of the procurement

- 9 Kassenautomaten inkl. integrierter Kassensoftware;
 - Kassensoftware-Client-Lizenzen für die personenbedienten Kassen für 16 Arbeitsplätze, alternativ Stadtlizenz,
 - weitere optionale Kassensoftware-Client-Lizenzen für die personenbedienten Kassen,
 - Testlizenz für die Kassensoftware-Clients für die personenbedienten Kassen,
 - Administrations-Module für die Kassenautomaten und personenbedienten Kassen multipliziert für 2 Arbeitsplätze, alternativ Stadtlizenz,
 - weitere optionale Administrations-Module für die Kassenautomaten und personenbedienten Kassen,
 - Testlizenz für Administrationsmodule der Kassenautomaten und personenbedienten Kassen,
 - 1 Server-Modul (Lizenz) für die Verbindung der einzelnen Kassensystemkomponenten (Applikations- und Datenbankserver).
- Weitere optionale Server-Module (Lizenzen) für die Verbindung der einzelnen Kassensystemkomponenten (Applikations- und Datenbankserver)
- Testlizenz Servermodule für die Verbindung der einzelnen Kassensystemkomponenten (Applikations- und Datenbankserver),
 - Erstellung des Gesamtsystems und Herbeiführung der Betriebsbereitschaft, Unterstützung im Test (Integrations- und Abnahmetest, Fehlerbehebung),
 - Unterstützung bei der Einführung (Integration in die Systemlandschaft der LHM und der Schnittstellen,
 - Post-Go-Live Support für 8 Wochen,
 - Weiterentwicklung und Anpassung des Gesamtsystems,
 - pauschaler Systemservice inkl. Aufrechterhaltung und Wiederherstellung der Betriebsbereitschaft für eine Mindestvertragslaufzeit von 60 Monaten mit anschließend jährlicher Verlängerungsoption um jeweils 12 Monate,
 - Systemservice nach Aufwand für servicetechnische Leistungen zur Störungsbeseitigung, welche nicht systembedingt entstanden sind und durch nicht bestimmungsgemäße Nutzung verursacht wurden,
 - Schulungen für Nutzer, fachliche Administratoren, technische Administratoren und Multiplikatoren.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Erweiterte Richtwertmethode nach UfAB 2018 — Leistung / Weighting : 100,00

Cost criterion - Name: Erweiterte Richtwertmethode nach UfAB 2018 — Preis / Weighting: 100,00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- weitere optionale Kassensoftware-Client-Lizenzen für die personenbedienten Kassen,
- weitere optionale Administrations-Module für die Kassenautomaten und personenbedienten Kassen,
- weitere optionale Server-Module (Lizenzen) für die Verbindung der einzelnen Kassensystemkomponenten (Applikations- und Datenbankserver). Diese optionalen Leistungen sind vom Auftragnehmer anzubieten. Eine Abnahmeverpflichtung seitens des Auftraggebers besteht nicht.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 182-436928](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

KVR-Kassenautomaten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HESS Cash Systems GmbH

Postal address: Robert-Bosch-Straße 30

Town: Magstadt

NUTS code: DE112 Böblingen

Postal code: 71106

Country: Germany

E-mail: info@hess.de

Telephone: +49 71594009-0

Fax: +49 71594009-118

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 928 100,00 EUR

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zu Ziffer II.1.7) Gesamtwert der Beschaffung und V.2.4) Angaben zum Wert des Auftrags / Loses (ohne MwSt.):

Der angegebene Gesamtwert der Beschaffung bzw. der Wert des Auftrages / Loses wird gemäß Artikel 50 Abs. 4 der Richtlinie 2014/24/EU und § 39 Abs. 6 VgV nicht veröffentlicht, da er u. a. den geschäftlichen Interessen des erfolgreichen Bieters schadet und den lautereren Wettbewerb beeinträchtigt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/03/2021